

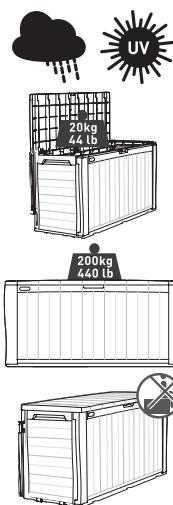
SHERWOOD 270 L



Art. 17198596

WAŻNE! PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ! ZACHOWAĆ DO POŁNIEJSZEGO STOSOWANIA. **WAŻNE OSTRZEŻENIA!** Wyłącznie do użytku domowego. Czyszczenie: letnią wodą z dodatkiem detergentu i miękką szmatką. Wszystkie elementy produktu należy montować na płaskiej powierzchni. Akcesoria nie załączone. **FONTOS! KERJUK FIGYELMESEN ELOLVASNI! KERJUK MEGÖRIZNI KESÖBBI FELHASZNALAS CELJABOL.** **FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** Kizárolag otthoni használatra. Tisztítás: langos mosószeres vízzel és puha törlőkendővel. A termék elemeit lapos felületen kell összeszerelni. A termék tartozékokat nem tartalmaz. **DÜLEZITÉ! PROSÍME O POZORNÉ PŘEČTENÍ! USCHOVAT PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.** **DÜLEZITÁ UPOZORNENÍ!** Výhradně k domácímu použití. Čistění: vlažnou vodou s přídavkem detergentu a měkkým hadříkem. Veškeré díly produktu smontujte na ploché povrchu. Příslušenství není přiloženo. **DOLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE! ZACHOVAJTE PRE BUDUCE POUŽITIE.** **DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE!** Len pre domáce použitie. Čistenie: vlažnou vodou so saponátom a mäkkou handričkou. Všetky prvky výrobku by mali byť montované na rovnnej ploche. Príslušenstvo nie je súčasťou dodávky. **POMEMBNO. PROSIMO PREBRATI PREVIDNO. SHRANITE ZA UPORABO V PRIHODNOSTI.** **POMEMBNNA OPORIZILA!** Samo za hišno uporabo. Čiščenje z mlako vodo z detergentom in mehkem krpom. Vse elemente izdelka montirajte na ravn površini. Orodja in dodatki niso vključeni. **VA RUGAM CITITI CU ATENTIE. PATRATI PENTRU FOLOSIREA ULTERIOARA.** **AVERTISMENTE IMPORTANTE!** Numai pentru uz casnic. Curățarea: cu apă călduroasă cu detergent și panza moale. Toate piesele din produs trebuie montate pe o suprafață plată. Unelele și accesorii nu sunt incluse. **VAŽNO. PROČÍTATE POZORNO. SAČUVAJTE ZA UPOTREBU U BUDUĆNOSTI.** **VAŽNA UPOZORENJA!** Samo za upotrebu u domaćinstvu. Čišćenje mlakom vodom s deterđentom i mekanom krpom. Za montažu svih elemenata izabratи ravnu površinu. Alati i dodaci nisu uključeni. **VAŽNO. PROČÍTATE PAŽLJIVO. SAČUVAJTE ZA KASNIJE KORIŠĆENJE.** **VAŽNA UPOZORENJA!** Isključivo za kućnu upotrebu. Čišćenje: topлом vodom sa dodatkom deterđentra i mekom krpom. Svi elementi proizvoda moraju biti montirani na ravnoj površini. Uputstvo za montažu i spisak delova se nalaze u pakovanju. Alat i pribor nisu uključeni. **JVARBU! PRAŠOME IDĒMIAI PERSKAITYTI. PASILIKITI PAKARTOTINAM PANAUDOJIMUI.** **JVARBŪS ĪSPĒJIMA!** Tik būtiniam naudojimui. Valymas: minkštū skudurėliu, šiltu vandeniu su valymo skysčiu. Visus elementus reikia montuoti plokščiami paviršiuje. rinkinyje nėra. **JVARĪG! LŪDZAM UZMANĪGI IZLASĪT! SAGLABĀT TURPMĀKAI LIETOŠĀNĀI.** **JVARĪGS BRĪDINĀJUMS!** Tikai lietošanai mājsaimniecībā. Tīrišana: ar mīkstu drānu samitrinātu remēnu ūdeni, kuram pievienots mazgāšanas līdzeklis. Visus produkta elementus nepieciešams montēt uz plakanas virsmas. Aprīkojums nav pievienots. **TAHTIS! LUKEGE TAHELEPANELIKUT LAB!** **HOIDKE ALLES HILISEMAKS KASUTUSEKS.** **OLULISI HOIATUS!** Kasutamiseks üksnes kodumajapadiamises. Puhamastine: soojaa vee, detergendi ja pehme lapiga. Kõik toote elemendid tuleb paigaldada tasasel alusel. Tarvikuid ei ole komplektis. **VAJLIVO. ПРОХАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАТИ. ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.** **ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** Для побутового використання. Рекомендації по догляду: чистити за домогою м'якої серветки теплою водою з додаванням миючого засобу. Всі елементи виробу необхідно збирати на рівній поверхні. окрім елементів і болтів повинні бути встановлені вручну, і тільки в кінці монтажу затягнуті за допомогою інструментів. Інструменти та аксесуари не входять до комплекту | **ВАЖНО. ПРОСЬБА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ. СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.** **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!** Для бытового использования. Рекомендации по уходу: чистить с помощью мягкой тканевой салфетки теплой водой с добавлением моющего средства. Все элементы изделия необходимо собирать на плоской поверхности. Инструменты та аксесуары не входять до комплекту. | **ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛЬНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНАТА УПОТРЕБА.** **ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!** Изначально за домашна употреба. Почистване: с хладка вода с добавка на миещо средство и мека кърпичка. Всички елементи на продукта монтирайте върху плоска повърхност. При надлежностите не са приложени.

W przypadku stwierdzenia braku lub uszkodzenia części przed montażem – prosimy nie zwracać produktu tylko skontaktować się z Działem Obsługi Klienta Dystrybutora produktu. | Amennyiben hiányzó vagy sérvolt elemet észlel az összeszerelés előtt – kérjük, ne küldje vissza a terméket, hanem lépjön kapcsolatba a termék Forgalmazójának Ügyfélcsaládi Osztállyával. | V případě zjištění absence nebo poškození dílu před montáží - produkt prosím nevracejte, pouze kontaktujte oddělení péče o zákazníky distributora produktu. | V prípade chybajúcich alebo poškodených časti pred montážou - prosím nevracajte produkt, ale kontaktujte Zákaznícky servis Distribútora produktu. | Če pred montážou ugotovite, da kakršnega koli dela ni oziroma da je pokvarjeni - prosimo, da ne vrnete izdelka, samo poklicite Oddelek za storitev za stranke distributerja izdelka. | În cazul în care constatăți lipsa sau deteriorarea unei piese înainte de montaj – vă rugăm să nu returnați produsul, ci să luați legătura cu Departamentul de Relații cu Clientii al Distributorului acestui produs. | Ukoliko se prije montaže uoči da neki od elemenata nedostaje ili je oštećen – molimo ne vraćati proizvod već kontaktirati Sektor za poslovanje s klijentima Distributera proizvoda. | Ako pre montaže konstatujete nedostatak ili oštećenje delova, molimo nemojte da vratite proizvod proizvođaču ali kontaktirajte Korisnički servis distributera proizvoda. | Jeigu prieš montavim bus pastebēti daļu trūkumai arba sugedimai – prašome negrāžinti produkto, bet susiesieti su Produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi. | Brāķa vai detaļas bojājuma konstatešanas gadījuma pirms montāžas – lūdzam neatdot produktu tikai kontaktēties ar produkta Izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu. | Osade puudumise või kahjustumise tuvastamisel enne paigaldamist – palume toodet mitte tagastada, vaid võtta ühendust toote Turustaja Klienditeeninduse Osakonnaga. | Если перед сборкой будет обнаружено отсутствие или повреждение какой-либо части, пожалуйста, не возвращайте изделие, а свяжитесь с отделом обслуживания клиентов Дистрибутора. | При установыване на липса или повреда на някоя част преди започването на монтажа, не връщайте изделието, а се свържете с Отдел „Обслужване на клиенти“ на Дистрибутора. | При установяване на липса или повреда на частите преди монтаж – не връщайте продукта, а се свържете с Отдел по клиентски сервис на Дистрибутора на продукта.



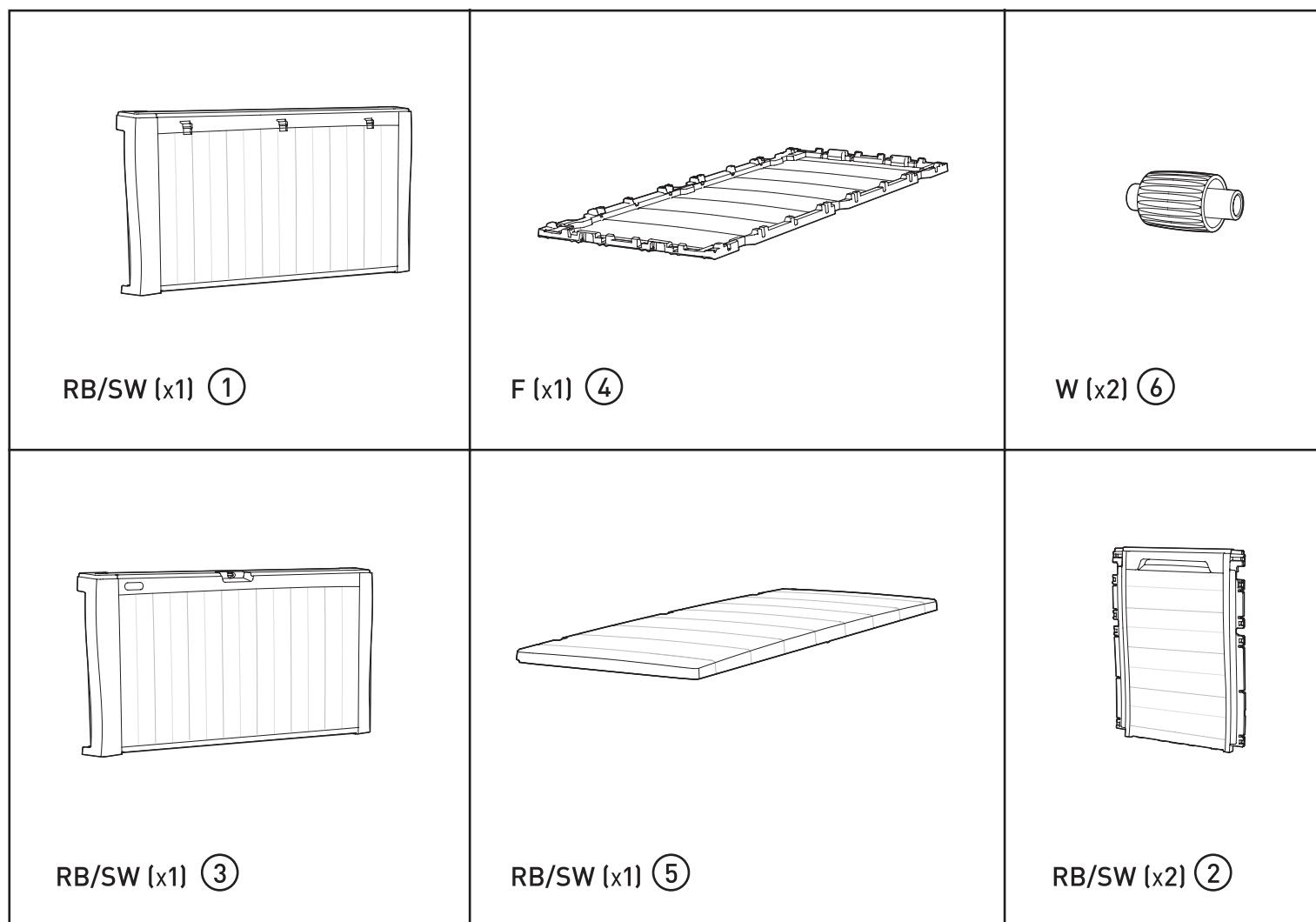
Produkt odporny na czynniki atmosferyczne. | A termék ellenáll a légköri tényezőknek. | Produkt odolný vůči atmosférickým vlivům. | Výrobok je odolný na poveternostné vplyvy. | Izdelek je odporen proti vremenu. | Produs rezistent la factorii atmosferici. | Proizvod je otporan na razne atmosferske uvjetje. | Proizvod je otporan na atmosferske faktore. | Produktas atsparus atmosferos poveikui. | Produkts ir noturīgs uz atmosfēras apstākļu iedarbību. | Toode on vastupidav ilmastikutingimustele. | Продукт стійкий до впливу атмосферних факторів. | Продукт устойчив к атмосферным воздействиям. | Продуктът е устойчив към атмосферни фактори.

We wnętrzne obciążenie skrzyni maksymalnie do: | **A láda belső terhelhetősége max:** | Vnitřní zatížení truhly - maximálně do: | **Vnútorné zatíženie boxu maximálne do:** | Notranja obremenitev škatle/zabroja znaša do: | **Sarcina maximă internă a lăzii de:** | Unutarnje opterećenje kutije maksimalno do: | **Unutrašnje opterećenje kutije maksimalno do:** | Maksimalni vidiné dézs apkrova maksimalia iki: | **Maksimálā iekšējā kastes slodzes līdz:** | Kasti sisekorums maksimaalselt: | **Внутрішнє навантаження скрині максимально до:** | Максимальная загрузка во внутрь ящика: | **Вътрешно натоварване на кутията максимално до:** | Nacisk na skrzynię maksymalnie do: | **A lágára kifejtett nyomás nem haladhatja meg:** | Tlak na truhlu maximálně do: | **Tlak na box maximálne do:** | Pritisak na škatle/zabroj znaša maksimalno do: | **Presiunea asupra lăzii de maxim:** | Izdržljivost kutije na opterećenje maksimalno do: | **Pritisak na kutiju maksimalno do:** | Maksimalus dézs apkrovos svoris iki: | **Maksimālais spiediens uz kasti līdz:** | Surve kastile maksimaalselt: | **Максимальне навантаження на скриню:** | Максимальная нагрузка на ящик: | **Натиск на кутията максимално до:** | Wchodzenie i siadanie na pokrywę jest niedozwolone. | **Tilos a láda fedelére lépni és ülni.** | Stoupání a sedání na víko je zakázáno. | **Vstup a sedenie na kryte nie je dovolen.** | Prepovedano je sedenie v vstopanju na pokrov škatle/zabroja. | **Urcatul și șezutul pe capac sunt interzise.** | Zabranjeno je sjesti ili stati na poklopac. | **Stoji i sjedi na poklopcu nije dozvoljeno.** | Užlipimas ir sėdėjimas ant dangos yra draudžiamas. | **Aizliegs kāpt un sēdēt uz vāka.** | Kaanele astumine ja istumine ei ole lubatud. | **Ставати и сидати на кришку забороняється.** | Запрещается вставать и садиться на крышу. | **Стоенето и седенето на корицата е забранено.**

Należy zapoznać się z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa umieszczonymi na końcu tej instrukcji. Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją. Montaż wszystkich elementów powinien być wykonany zgodnie z instrukcją. Nie należy pomijać żadnego z etapów. | Ismerkedjen meg az útmutató végén található biztonsági ajánlásokkal. Az összeszerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg az útmutatóval. Az elemek összeszerelését az útmutatónak megfelelően kell végrehajtani. Az összeszerelés egyik szakaszát sem szabad kihagyni. | Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny uvedené na konci tohoto návodu. Před zahájením montáže si přečtěte tento návod. Montáž veškerých dílů musí být provedena podle návodu. Nevynechávejte žádnou z fází. | Pozrite sa prosím na pokyny k bezpečnosti umiestnené v zadnej časti tohto návodu. Pred montážou oboznámte sa s návodom. Montáž všetkých komponentov by mala byť vykonaná v súlade s návodom. Nevynechávajte žiadne kroky. | Pazljivo preberite varnostne smernice, ki so na koncu tega priročnika. Pred montažo preberite navodila. Vse elemente je treba montažiť skladno z navodili. Ne spregledajte nobenega koraka. | Trebuie să citiți recomandările cu privire la siguranță de la sfârșitul acestor instrucțiuni. Înainte de a începe montajul citiți instrucțiunile. Montajul tuturor pieselor trebuie realizat în conformitate cu instrucțiunile. Nu omiteti niciodată etapa. | Molimo pogledajte sigurnosne upute navedene na kraju ovog priručnika. Prije montaže pročitajte upute. Montaža svih dijelova mora biti izrađena u skladu s uputama. Ne zaobilaziti nikakve korake | Molimo vas da pogledate preporuke za bezbednost koje se nalaze u zadnjem delu ovog priručnika. Pre montaže pročitajte uputstva. Montaža svih delova treba da bude obavljena u skladu sa uputstvom. Ne preskačite bilo koji od koraka. | Reikia susipažinti su saugumo nurodymais, kurie yra patalpinti šios instrukcijos pabaigoje. Prieš montavimą reikia susipažinti su instrukcija. Visų elementų montavimas turi būti atliktas pagal instrukciją. Negalima praleisti nei vieno etapo. | Nepieciešams iepazīties ar drošības norādījumiem uzrādīties šīs instrukcijas beigās. Pirms montāžas sākuma nepieciešams iepazīties ar instrukciju. Visu elementu montāžu nepieciešams veikt saskaņā ar instrukciju. Nedrīkst izlaist nevienu posmu. | Tuttuvore cäesoleva juhendi lõpuosas toodud ohutusjuhistega. Enne paigaldamise alustamist tutvuge juhendiga. Kõikide elementide paigaldamist tuleb teostada vastavalt juhendile. Ärge jätkage vahende ühegi etappi. | Необхідно ознайомитися з рекомендаціями по техніці безпеки, приведеними в кінці цієї інструкції. Перш ніж приступати до монтажу, необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж усіх елементів має бути виконаний згідно з вказівками інструкції. Жоден з етапів монтажу не має бути пропущений. | Необходимо ознакомиться с рекомендациями по технике безопасности, приведенными в конце данного руководства. | Прежде чем приступать к монтажу необходимо ознакомиться с руководством. Монтаж всех элементов должен быть выполнен согласно руководству. Ни один из этапов не должен быть пропущен. | Запознайте се с препоръките по безопасност, поместени в края на тази инструкция. Преди започване на монтаж запознайте се с инструкцията. Монтаж на всичките елементи трябва да е изпълнен съгласно инструкцията. Не пропускайте нито един етап.

CZĘŚCI | RÉSZEI | DÍLY | ČÄSTI | ELEMENTI | PIESELE | DIJELOVI | DELOVI | DALYS | ELEMENDID | ЧАСТИНІ | ЧАСТИ | ЧАСТИ

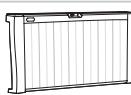
Wszystkie elementy należą wyciągnąć z opakowania (-ań) i rozłożyć na uprzednio przygotowanej do pracy powierzchni. Dla łatwiejszej identyfikacji części oznaczone są literami. | Az összes elemet ki kell venni a csomagolás(ok)ból és lehelyezni egy előzőleg kialakított felületre. Az alkatrészeket a könnyebb beazonosítás céljából betűkkel megjelöltük. | Veškeré díly vyjměte z obalu/obalů a rozložte na předem připravenou pracovní plochu. Jednotlivé díly jsou pro snadnější orientaci označeny písmeny. | Všetky prvky musia byť vybraté z obalu (-ov) a zložené na vopred pripravenej pracovnej ploche. Pre ľahšiu identifikáciu sú diely označené písmenami. | Vse elemente potegnite iz embalaže (embalaž) ter jih položíte na prej pripravljeni delovni površini. Elementi so označení z črkami za lažjo identifikacijo. | Toate piesele trebuie scoase din ambalaj (-aje) și așezate pe suprafața pregătită în prealabil pentru lucru. Pentru identificarea mai facilă piesele sunt marcate cu litere. | Svi predmeti moraju biti izvučeni iz pakiranja i rasprostrati na prethodno pripremljenu radnu površinu. Radi lakšeg prepoznavanja dijelovi su označeni slovima. | Sve delove izvadite iz pakovanja i stavite na prethodno pripremljenu radnu površinu. Za lakšu identifikaciju delovi su označeni slovima. | Visus elementus reikia išimti iš pakuočės (-čių) ir sudėti ant anksčiau darbu paruošto paviršiaus. Kad palengvinti identifikavimą dalys yra pažymėtos raidėmis. | Visus elementus nepieciešams izņemt no iepakojuma (-iem) un izvietot uz iepriekš sagatavotas darba virsmas. Identifikācijas atvieglošanai daļas ir apzīmētas ar burtiem. | Võtke kõik elemendid pakendi(te)st ja pange need eelnevalt tööks ettevalmistatud pinnale. Identifitseerimise lihtsustamiseks on osad märgistatud tähtedeaga. | Усі предмети мають бути витягнуті з упаковки (-ок) і розкладені на заходалегід підготовленій робочій поверхні. Для полегшення ідентифікації частин позначені буквами. | Все предметы должны быть извлечены из упаковки (-ок) и разложены на заранее подготовленной рабочей поверхности. Для облегчения идентификации части обозначены буквами. | Изводете всички елементи от опаковката (-ите) и ги разместете върху предварително приготвената за работа повърхност. За по-лесна идентификация частите са означени с букви.



1



RB/SW (x1)

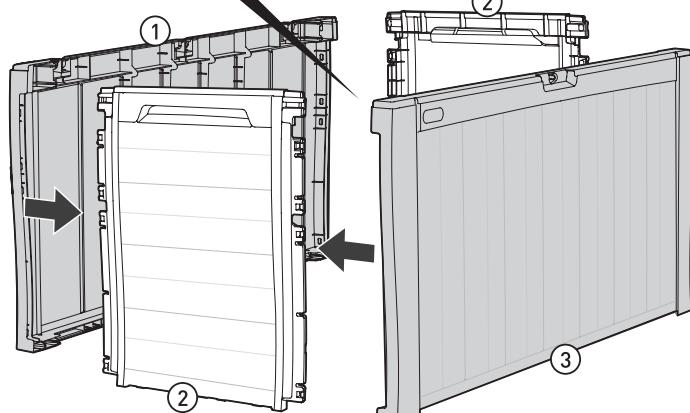


RB/SW (x1)

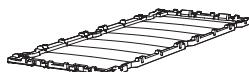


RB/SW (x2)

CLICK

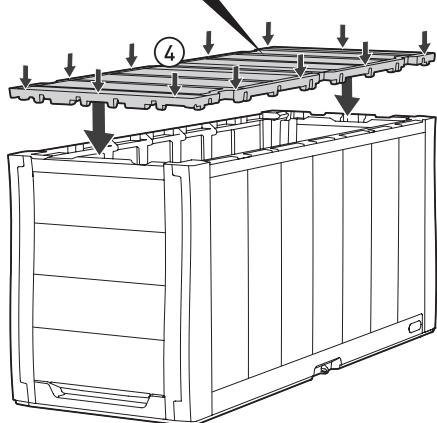


2

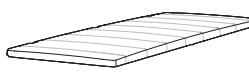


F (x1)

CLICK

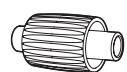


3



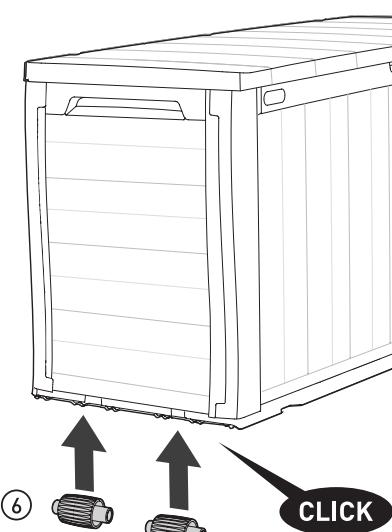
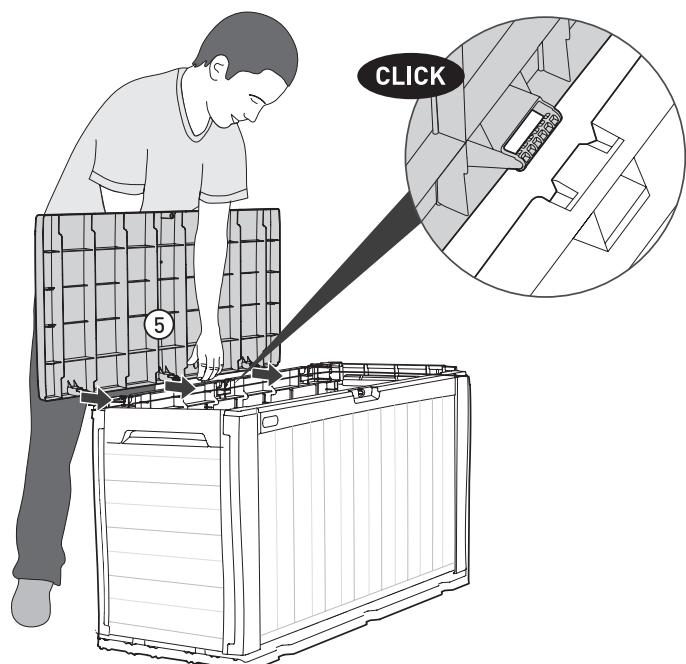
RB/SW (x1)

4



W (x2)

CLICK



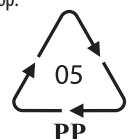
ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA: Bardzo łatwy montaż, użytkownik powinien wykonać go zgodnie z instrukcją oraz ze wszystkimi wytycznymi. Czyszczenie: letnią wodą z dodatkiem detergentu i miękką szmatką. Czyszczenie za pomocą szorowej szotki lub środków ściernych może spowodować uszkodzenie produktu. Schowek nie jest przeznaczony do przenoszenia przedmiotów. Z uwagi na niebezpieczeństwo uduszenia się wewnątrz schowka, produkt należy zabezpieczyć tak, aby uniemożliwić dostęp dzieciom. Niedozwolone jest przechowywanie w schowku artykułów o wysokiej temperaturze, np. grilla, lampy lutowniczej itd. Produkt nie nadaje się do składowania łatwopalnych lub żarzących substancji. W przypadku pożaru nie należy gasić palącego się polipropylenu za pomocą wody. W przypadku użycia narzędzi mechanicznych użytkownik powinien stosować okulary zabezpieczające oraz w każdym przypadku postępować zgodnie z instrukcjami producenta. **BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT ALAPJAI:** Nagyon egyszerű összeszerelés, a felhasználónak az összeszerelést az útmutató és az irányelvnek megfelelően kell elvégeznie. Tisztítás: langos mosószeres vízzel és puha törökendővel. A termék durva kefél vagy sűrűnagyagokkal történő tisztítása a termék sériálését eredményezheti. A tárolórész nem alkalmas tárgyak szállítására. Fulladásveszély. Megfelelően bebiztosítani a tárolórész, hogy gyermek ne tudjon bemászni. Tilos a tároló ládában magas hőmérsékletű tárgyat tárolni, pl. grillit, forrasztólámpát stb. Tűz esetén tilos az égő polipropilént vízzel oltni. A termék gyúlékony vagy maró anyagok tárolására nem alkalmas. Mechanikus szerszámok használata esetén a felhasználónak védőszemüveget kell viselnie és minden esetben a gyártó útmutatójában foglaltak szerint kell eljárnia. **ZÁSADY BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ:** Velmi snadná montáž, uživatel je povinen provést ji shodně s návodem a se všemi pokyny. Čištění: vlažnou vodou s přídavkem detergentu a měkkým hadříkem. Čištění s pomocí drsného hadříku nebo abrazivních prostředků může způsobit poškození produktu. Úložný prostor není určen k přenášení předmětu. S ohledem na nebezpečí udušení uvnitř úložného prostoru je nutné produkt zajistit tak, aby byl znemožněn přístup dětem. Je zakázáno skladovat v úložném prostoru předměty s vysokou teplotou, např. gril, svářecí lampy apod. V případě požáru nehaste hořící polypropylen vodou. Produkt se nedohi k ukládání hořlavých nebo žárových látek. V případě použití mechanických nástrojů je uživatel povinen používat ochranné brýle a v každém případě postupovat v souladu s návodem výrobce. **ZÁSADY BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNIA:** Veľmi jednoduchá inštalácia, používateľ by mal ju urobiť podľa návodu a všetkých pokynov. Čistenie: vlažnou vodom s čistiacim prostriedkom a s mäkkou handričkou. Čistenie zo použitia hrubej kefky alebo pomocou brúsneho štetca môže spôsobiť poškodenie výrobku. Schránka nie je určená na prenášanie predmetov. Vzhladom k nebezpečenstvu udusenia vnútri schrány, výrobok by sa mal zabezpečiť tak, aby sa zabránilo prístupu detí. Je zakázané ukladanie predmetov v schránke pri vysokej teplote, napríklad gril, plameňomet, atď. V prípade požáru sa nesmie hasiť horiaci polypropylén pomocou vody. Výrobok nie je vhodný pre skladovanie hořlavých a žárových látok. V prípade použitia mechanických nástrojov, by mal užívateľ používať ochranné okuliare a v každom prípade postupovať podľa pokynov výrobca. **NAČELA VARNE UPORABE:** Enostavná montaža, pri montaži ravnatje skladno z navodili ter vsemi smernicami. Čiščenje: s toplo vodo z čistilnim sredstvom in mehko kropo. Ne čistite s pomočjo ostre krtače ozirona brusilnih sredstev, ker na ta način lahko poškoduje izdelek. Škatla/zaboj ni primerna za prenašanje predmetov. Ker obstaja nevarnost zadušitve znotraj škatle/zabaja, z ustrezno zaščito onemogočite otrokom dostop do izdelka. Prepovedano je shranjevanje v škatli/zaboji izdelkov z visoko temperaturom npr. ražnja, spajkalnika in podobnih izdelkov. V primeru požara ne gasite polipropilena z vodo. Izdelek ni primeren za shranjevanje lahko vnetljivih snovi in jedkovin. Kadar uporabljate mehansko orodje, nosite zaščitna očala ter v vsakem primeru ravnjajte skladno z navodili proizvajalca. **PRECAUȚII DE UTILIZARE:** Montaj foarte facil, utilizatorul trebuie să-l realizeze conform cu instrucțiunile și indicațiile. Curățare: apă căldată cu săpun și o lavetă moale. Curățarea cu perie aspiră sau cu obiecte abrazive poate duce la deteriorarea produsului. În cazul în care utilizării unele mecanice utilizatorul trebuie să folosească ochelari de protecție și în orice caz procedați conform instrucțiunilor producătorului. Lada nu este destinația pentru transportul de obiecte. Datorită pericolului de sufocare în interiorul lăzii, acest produs trebuie protejat astfel încât să nu permită accesul copiilor. Se interzice depozitarea în lăda a obiectelor cu temperaturi ridicate, de ex. grătar, lampă de lipit, etc. În caz de incendiu nu stingeți polipropilena aprinsă cu apă. Produsul nu poate fi utilizat pentru depozitarea de substanțe inflamabile sau corozive. În cazul în care foloșește unele mecanice, utilizatorul trebuie să folosească ochelari de protecție și în fiecare caz să procedeze conform cu instrucțiunile producătorului. **MJERE ZA SIGURNU UPORABU:** Vrlo jednostavná montaža, korisnik treba se tijekom montaže pridržavati svih uputa i napomena. Čišćenje: toplo vodom sa dodatkom deterđenta i mekom krom. Čišćenje grubom četkom ili abrazivnim sredstvima može prouzrokovati oštećenje proizvoda. Kutija nije namenjena za prenošenje stvari. Zbog opasnosti od gušenja unutar kutije, proizvod zaštititi od dostupa djece. Zabranjeno je čuvati u kutiji proizvode koji se zagrijavaju do visoke temperature npr. roštilj, lemilica i sl. U slučaju požara za gašenje polipropilena ne rabiti vodu. Proizvod nije pogodan za skladištenje lakozapaljivih ili abrazivnih tvari. U slučaju rabljenja mehaničkog alata korisnik treba staviti zaštitne naočale i pridržavati se uputa proizvođača. **PRINCIPI BEZBEDNOG KORIŠĆENJA:** Veoma jednostavná montaža, korisnik treba to učiniti u skladu sa uputstvima i smernicama. Čišćenje: mlakom vodom s deterđentom i mekanom kromicom. Čišćenje pomoću grube četke ili abrazivnih sredstava može oštetići proizvod. Kutija nije namenjena za prenošenje predmeta. Zbog opasnosti od gušenja unutar kutije za skladištenje, proizvod mora da bude zaštićen kako bi se sprečio pristup deci. Zabranjeno je skladištenje u kutiji predmeta sa visokim temperaturama, npr. roštilja, lemilice itd. Proizvod nije pogodan za skladištenje zapaljivih ili korozivnih supstanci. U slučaju požara, polipropilen ne gasite vodom. Ako koristite mehanički alat, treba da koristite zaštitne naočare i uvek pridržavajte se uputstava proizvođača. **SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:** Labai lengvas montavimas, naudotojas turėtų tai atliki pagal instrukciją ir visus nurodymus. Valymas su šiurkščiu šepeteliu arba nutrynumo priemonėmis gali sugadinti produktą. Daiktadėžė nėra skirta daiktų permešimui. Dėl uždusimo galimybės daiktadėžės viduje, produktą reikia taip apsaugoti, kad vaikai negalėtų prieiti. Daiktadėžėje draudžiamas laikytis aukštos temperatūros daiktus p.vz. grilius, litavimo lempos ir t.t. Gaisro atveju negalima gesinti degančio polipropileno su vandeniu. Produktas netinka lengvai degių ir edančių medžiagų laikymui. **DROŠAS LIETOŠANAS PRINCIPAI:** Įtiri vienkāršā montāža, lietotās to var veikti saskaņā ar instrukciju kā arī visiem norādījumiem. Tiršana: remdēns ūdens ar mazgāšanas līdzekļa piedevu un mīkstu drānu. Tiršana ar abrazīvū birsti vai abrazīviem līdzekļiem var produktu sabojāt. Glabātuvē nav paredzēta priekšmetu pārvietošanai. Nēmot vērā nosmakšanas bīstamību kastes iekšpusē, produktu nepieciešams aizsargāt, lai bēriem nepielāautu iekļūšanu tāni. Aizliegts kāstē uzglabāt augstas temperatūras priekšmetus piem. grili, lodlampu un tml. Ugunsgrēka gadījumā degošu poliuretanu nedrīkst dzēst ar ūdens palīdzību. Produkts nav piemērots viegli uzliesmojošu vai kodigu vielu glabāšanai. Mehānisko instrumentu lietošanas gadījumā lietotājam nepieciešams nēsāt aizsargbrilles kā arī katrā gadījumā rīkoties saskaņā ar ražotāja instrukcijām. **OHUTU KASUTAMISE JUHISED:** Väga lihtne paigaldamine, kasutaja peab paigaldama vastavalt kasutusjuhendile ja kõikidele juhistele. Puhestamine: soe vesi detergendi ja pehma lapiga. Puhestamine kareda harja ja abrasiivsete vahenditega võib pöhjustada toote kahjustumist. Kast ei ole mõeldud asjade kandmiseks. Lämmbumise ohu töltu kasti sees tuleb toodet turvastada nii, et takistada jurdepääs lastele. Keelatud on kuumade asjade hoidmine kastis, nn grill, keevituslambid jms. Tulekahju korral ei tohi kustutada põlevalt polüpropüleeni vee abil. Toodet ei tohi kasutada kergestisüttivate või sööbivate ainete hoiustamiseks. Mehaaniliste tööriistade kasutamisel peaks kasutaja kaitseprille ja järgima igakordselt tootja juhiseid. **ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:** Простий монтаж, користувач повинен виконати його у відповідності з інструкціями, і всіма вказівками. Стояті на кришці заборонено. Очищення за допомогою жорсткої щітки або абразивних чистячих засобів може пошкодити продукт. Виріб не призначений для перенесення предметів. З огляду на небезпеку задихнутися всередині скрині, запобігайте доступ до виробу дітям без нагляду дорослих. Забороняється зберігання всередині предметів з високою температурою, наприклад гриля, паяльної лампи і т.д. У випадку пожежі, не гасити палаючий виріб (з поліпропілену) водою. Продукт не підходить для зберігання горючих або корозійних речовин. В разі застосування механічних інструментів, користувач повинен одягнути захисні окуляри та слідувати вказівкам виробника, зазначенним в інструкції. **ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:** Очень легко собирается, пользователь должен выполнить сборку согласно инструкции и со всеми ее указаниями. Чистка: теплой водой с моющим средством и мягкой тканью. Чистка жесткой губкой или абразивными чистящими средствами может повредить продукт. Ящик не предназначен для переноски предметов. Из-за опасности удушения внутри ящика, продукт должен быть защищен от возможности доступа для детей. Запрещается хранить в ящике предметы с высокой температурой, например, гриль, паяльную лампу, прочее. В случае пожара не тушить горящий полипропилен водой. Продукт не предназначен для хранения легковоспламеняющихся и коррозионных веществ. При использовании механического инструмента необходимо надевать защитные очки и, в любом случае, следовать инструкциям производителя. Не используйте абразивные чистящие средства, стальное волокно, твердые или острые инструменты, которые могут повредить поверхность нержавеющей стали. **ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:** Много лесен монтаж, потребителят трябва да го извърши съгласно инструкцията и всичките директиви. Почистването с помощта на грапава четка или абразивни средства може да предизвика повреда на продукта. Кутията не е предназначена за пренасяне на предмети. При дъжд избръшете кутията на сухо преди да я отворите. Не е разрешено да се качвате върху капака. Поради опасност от удавяне вътре в кутията предпазете продукта така, че достъп на децата да стане невъзможен. Не е разрешено да съхранявате в кутията продукти с висока температура, напр. грил, паялна лампа и т. н. Продуктът не е пригоден за складиране на леснозапалими или разядждащи вещества. При пожар не гасете горящ полипропилен с помощта на вода. При употреба на механични инструменти потребителят трябва да ползва защитни очила и във всеки случай да постъпва съгласно инструкциите на производителя.

Distributor / Dystrybutor / Forgalmazó / Distributor / Distribuidor / Distributor / Distribuidor / Distributer / Distributer / Platintojas / Izplatītājs / Turustaja / Дистриб'ютор / Дистрибутор / Дистрибутор:

KETER Poland Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 212A, 02-486 Warsaw, Poland; mailing address: ul. Wrocławska 34, 76-200 Stupsk, Poland;

KETER Hungary Kft., Zsong Völgy 2, H-4211 Ebes, Hungary;

www.ketergroup.com, www.curver-lifestyle.com



57890A-2276